My sweet pikake lei, ‘auhea ‘oe
E ku‘uipo, my ei nei

Kui ‘ia i ka lei me ka makemake
Kui a lawa pili pa‘a pono ai

Famous is the fragrance of this lei
Scenting the misty rain

Honi aku honi mai i ka ua noe

The cherished lei is known,
Caressed as a rare flower

Lei ho‘oheno ke ‘ike aku
Milikaʻa i ka pua laha ‘ole

Tell the story
Unlimited is the love for my lei

Haʻina ‘ia mai ana ka puana
Palena ‘ole ke aloha no kuʻu lei

Source: Cazimero CD “Destination Paradise”,
huapala.org, personal translation

My sweet pikake lei, listen
My darling, my beloved

Sewn into a lei with desire
Strung until finished, held fast

Famous is the fragrance of this lei
Scenting the misty rain

The cherished lei is known,
Caressed as a rare flower

Tell the story
Unlimited is the love for my lei

Source: Cazimero CD “Destination Paradise”,
huapala.org, personal translation

My sweet pikake lei